

# Neustädter Kreisbote

gegründet 1818



Amtsblatt der Stadt Neustadt an der Orla

19. Oktober 2019 | Jahrgang 30 | Nummer 21

## Reformationstag

31. Oktober 2019  
in Neustadt



LUTHER  
HAUS  
NEUSTADT AN DER ORLA



12.00 - 17.00 Uhr  
Lutherhaus & Museum fuer  
Stadtgeschichte geoeffnet  
Tageseintritt 2 € / Person

13.30 Uhr  
Reformationstagsfuehrung

14.30 Uhr  
Lutherhaus-Games 2019  
Spielend mit Thesenwett nageln, Tintenfassziel-  
wurf oder Neustadts next Mönchmodel durchs  
Lutherhaus. Ausdrücklich für alle geeignet.

ab 15.00 Uhr  
Luthers \*Waffelbeckerey\*  
Met, Tee und frische Waffeln

16.00 Uhr  
Lutherhaus-Games 2019

ab 17.00 Uhr  
Offene Kirche St. Johannis  
zum Reformationstag und Halloweenabend



Neues Outfit  
für  
Strößwitzer  
Spielplatz

Seite 12



Kreismeister-  
schaften im  
Tischtennis

Seite 13



Waldgeister  
auf Tour

Seite 15

## Notrufnummern und Havariedienste

Ärztlicher Notfalldienst 116 117

Polizei 110

Kontaktbereichsbeamte Neustadt  
2 21 83 oder 01 60/96 99 49 47

Feuerwehr 112

Rettungsleitstelle Saalfeld  
0 36 71/99 00

Giftnotruf 03 61/73 07 30

Frauenschutzhaus

Rudolstadt 0 36 72/34 36 59

Gera 03 65/5 13 90

Schleiz 01 74/5 64 70 19

Stadtwerke Neustadt (Orla) 2 47 47

Zweckverband Wasser/Abwasser  
0 36 47/4 68 10 oder 01 71/3 66 23 25

## Beratungsstellen

Diakonieverein e.V.

Familienberatungsstelle 5 19 84

Suchtberatungsstelle 5 19 86

Jugendhilfe, Bildungswerk Blitz e.V.

2 40 84 oder 01 76/23 31 34 07

Behindertenberatung,

Behindertenverband

Saale-Orla-Kreis e.V.

0 36 47/5 05 57 31

Volkssolidarität Pößneck e.V.

Schuldnerberatung

0 36 47/44 03 26

## Impressum

### Neustädter Kreisbote

Amtsblatt der Stadt Neustadt an der Orla

Herausgeber: Stadt Neustadt an der Orla,  
Markt 1, 07806 Neustadt an der Orla

Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Der Bürgermeister der Stadt Neustadt an der Orla,  
Herr Ralf Weiße, Markt 1, 07806 Neustadt an der Orla

Verantwortlich für den übrigen Inhalt:

Die jeweiligen Verfasser

Verantwortlich für die Anzeigen:

Die jeweiligen Auftraggeber

Redaktion:

Kulturamt, Markt 1, 07806 Neustadt an der Orla,  
Telefon: 03 64 81 / 8 51 20, Fax: 03 64 81 / 8 51 04  
E-Mail: kulturamt@neustadtanderorla.de  
(v. i. S. d. P.: Ralf Weiße)

Verlag:

LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau,  
info@wittich-langwiesen.de, www.wittich.de, Tel. 0 36 77 /  
20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21  
Zugang für Autoren: cms.wittich.de

Gesamtherstellung:

LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau  
Jegliche Reproduktion, insbesondere der Anzeigen, ist nur mit  
schriftlicher Genehmigung des Verlages gestattet.

Das Amtsblatt der Stadt Neustadt an der Orla erscheint 14-tägig  
(jeweils in der geraden Woche) und wird kostenlos an alle Haus-  
halte der Stadt Neustadt an der Orla und der Gemeinde Kosposa  
verteilt. Einzel Exemplare sind im Kulturamt der Stadtverwaltung  
ebenfalls kostenlos erhältlich. Bei Bedarf können Einzel Exemplare  
zum Preis von 1,80 EUR (inklusive Porto) beim Kulturamt, Markt 1,  
07806 Neustadt an der Orla, bestellt und abonniert werden.

Für unverlangt eingesandte Manuskripte, Unterlagen und Fotos  
sowie die Richtigkeit der erschienenen Beiträge übernehmen  
der Herausgeber und der Verlag keine Gewähr und Haftung. Red-  
aktionelle Änderungen der Beiträge sind möglich. Die Stadt ist  
berechtigt, geliefertes Text- und Bildmaterial an andere Veröffent-  
lichungsorgane zu übermitteln.

Auflage: 5.200 Exemplare

## Veranstaltungen und Service

### Aktueller Vorverkauf von Veranstaltungskarten in der TouristInformation

Samstag, 19. Oktober | 16.00 Uhr  
TEWA-Saal  
Ronny Weiland  
25,00 €

Samstag, 26. Oktober | 19.30 Uhr  
AugustinerSaal  
Live-Multivisionsshow - Island  
12,00 € | 10,00 € (erm.)

Freitag, 8. November | 18.00 Uhr  
Hotel „Stadt Neustadt“  
Lukullischer Abend (VVK in der Tourist  
Info bis zum 2. November, danach aus-  
schließlich im Hotel „Stadt Neustadt“)  
18,00 €

Freitag, 22. November | 19.30 Uhr  
Triptis Schützenhaus  
Kabarett Fettnäppchen -  
Knaller, Knüller & Klamotten  
17,00 €

Samstag, 30. November | 20.00 Uhr  
Wotufa-Saal  
Kunden Blues Nacht  
20,00 €

Sonntag, 1. Dezember | 14.30 Uhr  
Museum für Stadtgeschichte  
Kuratorenführung zur Ausstellung  
„Neustädter Maler zwischen Handwerk  
und Kunst“  
6,00 € | 4,00 € (erm.)

Sonntag, 15. Dezember | 17.00 Uhr  
AugustinerSaal  
Lisa Fitz - Flüsterwitz  
25,00 € - 8,00 €

ÖFFENTLICHE  
LUTHERHAUSFÜHRUNGEN  
6,00 € | 4,00 € ermäßigt

Samstag, 23. November 2019 | 15.00 Uhr  
„Vom Gerberhaus zum Lutherhaus“ -  
Öffentliche Lutherhausführung

Sonntag, 8. Dezember 2019 | 14.00 Uhr  
„Sagenhaftes im Advent“ - Öffentliche  
Lutherhausführung zum Adventsmarkt

ÖFFENTLICHE STADTFÜHRUNGEN  
4,00 € | 2,00 € ermäßigt

Samstag, 7. Dezember 2019 | 18.00 und  
19.00 Uhr  
„Nachtwächterführung zum Advents-  
markt“ - mit Hans-Martin Dittrich und  
Kerstin Menz

Außerdem:

Individuelle Stadtführungen und the-  
matische Museumsführungen

Erleben Sie die Stadt bei einem geführten  
Rundgang mit einem zertifizierten Gäs-  
teführer. Entdecken Sie das Lutherhaus  
oder das Museum für Stadtgeschichte bei  
einer thematischen Führung.  
Wählen Sie, ganz nach Ihrem Interesse,  
eine unserer Stadtführungen oder themati-  
schen Führungen aus.

Ticketshop Thüringen

Tickets für Konzerte, Events und Veran-  
staltungen in Thüringen, die im Rahmen  
der Zeitungen TA, OTZ, TLZ immer don-  
nerstags angeboten werden.

Ticketshop EVENTIM

Tickets für Rock & Pop, Klassik, Musical,  
Sport, Comedy und mehr - deutschland-  
weit.

Ticketshop

der Kreissparkasse Saale-Orla

Tickets für alle Konzerte und Veran-  
staltungen im Rahmen der kreisweiten Veran-  
staltungen der Kreissparkasse Saale-Orla.

Kulturgutscheine

für Veranstaltungen der Stadt sowie aller  
Veranstaltungsangebote über die Tourist-  
Information sowie aus dem Angebot von  
Souvenirs und Publikationen.

## Veranstaltungskalender

Freitag | 18.10.2019 | 18.00 Uhr  
Mode & Galerie E&J - Pößnecker Str. 4,  
Vernissage „Die Botschaften der Bäume“  
- Malerei und Zeichnung von Petra Meyer

Samstag | 19.10.2019 | 15.00 Uhr  
Sportplatz Rote Erde - K.-Liebknecht-Str.  
12, Heimspiel des SV „Blau-Weiß '90“ e.V.  
- SV „Blau-Weiß '90“ I vs. 1. FC Greiz

Samstag | 19.10.2019 | 16.00 Uhr  
Tewa Saal - Triptiser Straße 13, Konzert  
mit Ronny Weiland - Erinnerungen an Ivan  
Rebroff

Sonntag | 20.10.2019 | 14.00 Uhr  
Sportplatz Rote Erde - K.-Liebknecht-Str.  
12, Heimspiel des SV „Blau-Weiß '90“ e.V.  
- SV „Blau-Weiß '90“ II vs. SG TSV 1960  
Ranis

Mittwoch | 23.10.2019 | 15.00 Uhr  
Staatliche Grundschule „Friedrich Schil-  
ler“ - Junferngasse 12, Tag der offenen  
Tür - Die Eltern der zukünftigen Schüler  
2020/2021 haben die Gelegenheit die  
Schulgebäude anzuschauen und Informa-  
tionen zum Schulprofil zu erhalten.

**Donnerstag | 24.10.2019 | 14.00 Uhr**  
Museum für Stadtgeschichte - Kirchplatz 7, Schaudruckerei in Aktion - Lernen Sie unter fachkundiger Anleitung die Arbeit in Druckereien zwischen 1890 und 1950 mittels handwerklicher Techniken rund um Schrift, Satz und Druck kennen.

**Donnerstag | 24.10.2019 | 17.00 Uhr**  
Alte Feuerwehr - Friedhofstraße 16, Bücherflohmarkt

**Donnerstag | 24.10.2019 | 17.00 Uhr**  
Stadtkirche St. Johannis - Kirchplatz 2, Gottesdienst zur Eröffnung des Konfirmandenjahres

**Samstag | 26.10.2019 | 19.30 Uhr**  
AugustinerSaal - Puschkplatz 1, Island - Naturwunder am Polarkreis in einer Multivisionsshow

**Samstag | 26.10.2019 | 21.00 Uhr**  
WOTUFA-Saal - Ziegenrucker Straße 6, Folk- und Deutschrock von Rio Reiser & Ton Steine Scherben - Bands: Shawue, Junimond, Kirsche & Co.

**Sonntag | 27.10.2019 | 09.30 Uhr**  
Puschkplatz 8, Tausch- und Beratungstag der Philatelisten

**Mittwoch | 30.10.2019 | 18.30 Uhr**  
Landgasthof „Zur Linde“ - Ortsstraße 43 Dreba, Weltkritik deluxe - Freuen Sie sich auf die größten Erfolge des Kabarettduos mit Musik, höherem Blödsinn und abenteuerlichen Improvisationen.

**Mittwoch | 30.10.2019 | 22.00 Uhr**  
WOTUFA-Saal - Ziegenrucker Straße 6, ELECTRONIC HALLOWEEN - made by Jason Philips

**Donnerstag | 31.10.2019 | 12.00 Uhr**  
Lutherhaus - Rodaer Straße 12, Reformationstag im Lutherhaus - Programm von 12.00 - 17.00 Uhr

## Spielerische Rabattaktion auf dem Bücherflohmarkt am 24.10.2019

Nach dem erfolgreichen Verlauf der letzten Rabattaktionen des „Freunde der Stadtbibliothek Neustadt an der Orla e. V.“ soll es auch im Oktober wieder eine derartige Angebot auf dem monatlichen Bücherflohmarkt geben.

Dieses Mal besteht für spielfreudige Bibliophile die Möglichkeit, ihre Ausgaben mittels Würfelglück niedrig zu halten, denn am 24.10.2019 wird es die Chance geben, den üblichen Preis von zwei Euro pro Kilogramm Bücher zu verringern:

Wer sich aus dem Bestand von mehreren tausend Titeln die Werke seiner Wahl herausgesucht hat, darf vor dem Bezahlen drei Würfel werfen; gelingt dabei ein 3-er-Pasch, erhält er seinen gesamten Einkauf kostenlos, zeigen immerhin zwei Würfel die gleiche Augenzahl, halbiert sich der Kilopreis auf nur noch einen Euro. Kinder dürfen bei ausbleibendem Gewinn einen zweiten Würfelversuch unternehmen. Veranstaltungsort ist nach wie vor die ge-

**Donnerstag | 31.10.2019 | 17.00 Uhr**  
Stadtkirche St. Johannis - Kirchplatz 2, Offene Kirche zum Reformationstag und zum Halloweenabend

**Donnerstag | 31.10.2019 | 18.00 Uhr**  
Neustädter Eislaufbahn - Triptiser Str. 14, Eröffnung der Eislaufsaison - 3 Stunden Eislaufen und nur zwei bezahlen

**Freitag | 01.11.2019 | 19.00 Uhr**  
Stadtkirche St. Johannis - Kirchplatz 2, Turmblasen vom St. Johanniskirchturm mit den Neustädter Turmbläsern

**Samstag | 02.11.2019 | 14.00 Uhr**  
Sportplatz Rote Erde - K.-Liebknecht-Str. 12 Heimspiel des SV „Blau-Weiß '90“e.V. SV „Blau-Weiß '90“ I vs. FC Saalfeld

**Samstag | 02.11.2019 | 19.11 Uhr**  
Tewa Saal - Triptiser Straße 13, 55 Jahre Molbitzer Funkengarde

**Sonntag | 03.11.2019 | 10.00 Uhr**  
Stadtkirche St. Johannis - Kirchplatz 2 Gottesdienst mit Einführung des neuen Kirchgemeinderates mit dem Posauenenchor „St. Johannis“

**Sonntag | 03.11.2019 | 11.30 Uhr**  
Ringhotel Schlossberg - Ernst-Thälmann-Straße 62, Deftiges Büfett zur Reformation - Um Reservierung wird gebeten. Telefon 036481 6 60

**Sonntag | 03.11.2019 | 14.00 Uhr**  
Sportplatz Rote Erde - K.-Liebknecht-Str. 12, Heimspiel des SV „Blau-Weiß '90“e.V. - SV „Blau-Weiß '90“ II vs. FSV Schleiz II

**Donnerstag | 07.11.2019 | 19.30 Uhr**  
Stadtbibliothek - Gerberstraße 2, In der Erinnerungskluft zwischen Alex-Demo und Mauerfall - Lesung und Gespräch mit Christoph Dieckmann

wohnte Adresse (Friedhofstraße 16, über der ehemaligen Feuerwehr), Veranstaltungszeit die übliche Stunde von 17.00-18.00 Uhr. Des anstehenden Reformationstages wegen wird der Bücherflohmarkt im Oktober nicht am letzten Donnerstag, sondern schon am vorletzten, dem 24.10., stattfinden. Wie in den letzten Monaten bleibt es dabei, dass in Anbetracht begrenzter Regalmeter leider vorerst keine weiteren Bücherspenden angenommen werden können. Dies soll sich ändern, sobald wir einen neuen Standort bezogen haben werden.

Interessenten für unseren Förderverein der Neustädter Stadtbibliothek sind stets willkommen. Für Anfragen und sonstige Anliegen steht die geänderte Kontaktadresse [freundederstadtbibliothek\\_n\\_a\\_d\\_orla@posteo.de](mailto:freundederstadtbibliothek_n_a_d_orla@posteo.de) zur Verfügung.

*Hansjoachim Andres*

## Neuer Termin der Öffentlichen Stadtführung – Durch Bөрthen zur Sachsenburg mit Erika Müller

Da die öffentliche Stadtführung „Durch Bөрthen zur Sachsenburg“ am ersten Oktoberwochenende aufgrund von schlechtem Wetter und damit der Unzugänglichkeit der Route ausfallen musste, wird sie am Samstag, 19. Oktober 2019, wiederholt.

Die zertifizierte Gästeführerin Erika Müller wird den Besuchern den Ortsteil Bөрthen zeigen, der sich im Zuge der Dorferneuerung zu einem Kleinod entwickelt hat. Der Weg führt vom neugestalteten Dorfplatz mit Blick zum Kur-sächsischen Haus über den Sandweg bis zur Sachsenburg. Erika Müller wird auch von einem abscheulichen Verbrechen berichten, das sich vor über 180 Jahren in dieser Gegend abgespielt hat. Schließlich an der Sachsenburg angekommen, mit herrlichem Blick über Neustadt und in Richtung des Kulmschiefergebietes, weiß die Gästeführerin Spannendes aus der Geschichte dieser Siedlung zu erzählen.

Treffpunkt ist, bei hoffentlich nicht allzu nassem Wetter, um 10.00 Uhr der Dorfplatz in Bөрthen. Es wird empfohlen, Karten im Vorverkauf in der Touristinformation im Lutherhaus zu einem Preis von 4,00 Euro zu erwerben. Bereits erworbene Tickets behalten ihre Gültigkeit.



## „In der Erinnerungskluft zwischen Alex-Demo und Mauerfall“ – Lesung und Gespräch mit Christoph Dieckmann



Foto: Nicole Sturz

Am Donnerstag, den 7. November 2019 wird der Journalist und Autor Christoph Dieckmann zu Gast in der Stadtbibliothek Neustadt (Orla) sein. 1956 in der ehemaligen DDR als Sohn eines Pfarrers geboren und deshalb nicht zum Abitur zugelassen, begann er eine Lehre als Filmvorführer. 1975 führte ihn sein Weg dann doch noch nach Leipzig zu einem Theologiestudium. Anfangs schrieb er für Kirchenzeitungen in der DDR, dann für die kulturpolitische DDR-Wochenzeitung „Sonntag“ und bereits 1990 konnte er mittels Stipendium des US-amerikanischen World Press Institute für ein halbes Jahr die USA bereisen. Seit 1991 bei der Hamburger Wochenzeitschrift DIE ZEIT als Journalist tätig, schreibt der gebürtige Brandenburger heute als freier Autor besonders über die ehemalige DDR, die neuen Bundesländer, Musik und den Fußball des FC Carl Zeiss Jena.

In der Gemeinschaftsveranstaltung der Stadtbibliothek Neustadt (Orla) und der Thüringer Landeszentrale für politische Bildung wird Christoph Dieckmann zwei Tage vor dem 30. Jubiläum der friedlichen Revolution vom 9. November 1989 Texte über die „Erinnerungskluft zwischen Alex-Demo und Mauerfall“ lesen. Dabei wird er Verschränkungen der Geschichte und Gegenwart thematisieren und unter anderem der Frage nachgehen, wie verlässlich unsere Erinnerungen sind. Die Grundlage hierfür werden seine Bücher „Mein Abendland. Geschichten deutscher Herkunft“ und „Like a Rolling Stone: Dylan, Cocker, Springsteen - Weststars in der DDR“ sein. In „Mein Abendland. Geschichten deutscher Herkunft“ zeichnet Christoph Dieck-

mann, der unermüdete Chronist der ZEIT, Bilder von Wurzeln und Heimat, vom Staat der DDR und versucht die Gegenwart auch aus der Vergangenheit heraus zu erklären. Er führt nach Verdun oder Exjugoslawien, folgt den Spuren der Brüder Grimm, Rosa Luxemburg und Willy Brandt. „Mein Abendland“ ist ein lebenspralles Buch über Identitäten, immer der

eigenen Geschichte bewusst und weltoffen bemessen.

Im vergangenen Jahr erschien „Like a Rolling Stone: Dylan, Cocker, Springsteen - Weststars in DDR“ als gemeinsamer Band mit dem Fotografen Harald Hauswald. Hauswald fing Ende der 80er Jahre nicht nur das begeisterte Publikum der Rockkonzerte westlicher Idole inmitten der DDR ein, sondern fotografierte zudem die Musiker aus einer Nähe, die heute kaum mehr denkbar wäre. Ergänzt werden seine Aufnahmen in diesem Buch durch zeitgenössische Reportagen von Christoph Dieckmann und einem aktuellen Essay über die politischen Hintergründe und die Freiheitskraft des Rock'n Roll.

Die Veranstaltung beginnt um 19.30 Uhr in der Stadtbibliothek Neustadt (Orla). Der Eintritt ist frei.

**OPENING**  
AN HALLOWEEN

NEUSTÄDTER  
**Eislaufbahn**

**31. OKTOBER**  
**18-21 UHR**

**3 STUNDEN**  
ZUM PREIS VON  
**2 STUNDEN**

Aktuelle Informationen finden Sie  
auch auf unserer Homepage:

**www.neustadt  
anderorla.de**

## Viva la Reformation – Reformationstag im Lutherhaus

Am Vorabend zu Allerheiligen im Jahr 1517 soll Martin Luther seine Thesen, welche sich unter anderem gegen den Ablasshandel der Kirche richteten, an die Tür der Wittenberger Schlosskirche geschlagen haben. Als Grundlage für eine Disputation für die Gelehrten waren diese Thesen gedacht, gelten aber schließlich als der Funke, der die Umbrüche der Kirche im Zuge der Reformation auslöste. Die Reformation als eine gewaltige Veränderung Europas am Beginn der frühen Neuzeit, neben der Erfindung des Buchdrucks, der Entdeckung Amerikas, Zeitgenossen wie Leonardo Da Vinci, Albrecht Dürer oder Nikolaus Kopernikus, war Anstoß zu einem neuen Selbstverständnis des Menschen.

Noch heute feiert man am 31. Oktober den Reformationstag und das natürlich

auch im Neustädter Lutherhaus mit einem vielfältigen Angebot. Als steinerner Zeuge der Reformationereignisse bietet das im 15. Jahrhundert erbaute Lutherhaus den Besuchern noch heute die Möglichkeit, auf den Spuren der vergangenen 500 Jahre zu wandeln.

Am diesjährigen Reformationstag wird das begehbare Schaudenkmal deshalb von 12.00 bis 17.00 Uhr zu einem Sondereintrittspreis von 2,00 Euro zu besuchen sein. Neben dem eigenständigen Besuch haben Gäste zudem die Möglichkeit, um 13.30 Uhr eine Sonderführung zum Reformationstag zu erleben.

### Lutherhaus-GAMES 2019

Außerdem werden in diesem Jahr zum ersten Mal die Lutherhaus-GAMES aus-

getragen. Ausdrücklich für alle Altersklassen geeignet, können sich Besucher um 14.30 Uhr und 16.00 Uhr mit Bibelschmuggeln, Thesenwettnageln, dem Tintenfasszielwurf und anderen witzigen, nicht ganz ernstgemeinten Reformationsspielen einen Kulturgutschein im Wert von 20,00 Euro als ersten Preis verdienen.

Für das leibliche Wohl sorgt Martin Luther in seiner „Waffelbeckerey“ höchstpersönlich. Neben frisch gebackenen Waffeln werden ab 15.00 Uhr außerdem Met und leckerer Tee gereicht.

Alle Interessierten sind recht herzlich eingeladen, den Reformationstag mit einer behaglichen Mischung aus Kultur, Leckereien und einer Prise Witz im Neustädter Lutherhaus zu verbringen.

## Erinnern Sie sich?(!) an den Mauerfall – Erinnerungen nach 30 Jahren

Ein Gefühl von Gänsehaut, eine emotionale Hypertonie, eine Berg- und Talfahrt der Gedanken, ein Aufbruch, die Menschen einer ganzen Nation, die am Abend des 9. November 1989 nach 28 Jahren der Trennung durch die innerdeutsche Grenze wieder die Hoffnung bekamen, zu einem Volk zu werden, frei zu sein, die Repressionen des totalitären Staates abstreifen zu können und gemeinsam in eine zwar unbekannte, aber dafür unabhängige Zukunft zu starten. Worte können nur vermuten lassen, was sich an jenem Abend vor genau 30 Jahren abspielte, was Menschen dachten und fühlten, was sie unternahmen, wie sie diesen Abend erlebten.

Spontan wirkte dieser Moment der Pressekonzferenz mit dem legendären Halbsatz von Günter Schabowski: „Das trifft nach meiner Kenntnis... ist das sofort, unverzüglich“. Folgenscher die Aussage, welche bloß auf die Nachfrage zum neuentworfenen Reisegesetz folgte, welches den DDR-Bürgern erlauben sollte, über die Grenzübergangspunkte auszureisen. Ein entscheidendes Versehen, das Übersehen der Sperrfrist, stiftete erst Verwirrung und führte dann wie ein Lauffeuer zu ersten Pressemeldungen von der „Öffnung“ der Grenze. 19.41 Uhr lief diese Nachricht schon über die Ticker der dpa. Als dann der Sprecher der Tagesschau Joachim Friedrichs um 22.42 Uhr in der ARD die Meldung ausgab: „Die DDR hat mitgeteilt, dass ihre Grenzen ab sofort für jedermann geöffnet sind, die Tore in der Mauer stehen weit offen“, gab es kein Hal-



ten mehr. Die Grenztruppen an der Mauer waren bis dahin nicht informiert worden, tausende drängten zu den Kontrollposten und es grenzt bis heute schier an ein Wunder, dass gegen 23.30 Uhr schließlich an der Bornholmer Brücke die erste Sperre geöffnet wurde - eigenmächtig durch den Oberstleutnant Harald Jäger - und diese brenzlige Situation nicht eskalierte. Friedlich und verheißungsvoll wurden die medial verbreiteten Satzteile für den Höhepunkt einer freiheitlichen Revolution gedeutet und besiegelt mit dem Mauerfall das Ende der jahrzehntelangen Trennung einer Nation. Noch konnte an diesem Abend niemand die Folgen der versehentlichen Öffnung erahnen - doch am 3. Oktober 1990 war Deutschland wiedervereint. Das Datum dieses historischen Abends wiederholt sich nun schon zum genau 30. Mal. Anlässlich dieses Jubiläums sind alle

Bürger der Stadt Neustadt (Orla) recht herzlich eingeladen, gemeinsam an jene Nacht zu denken, die Freiheit zu feiern, sich auszutauschen über Erlebtes und über das, was sie am 9. November 1989 bewegte. Mit Auszügen der originalen Berichterstattung vom Abend des Mauerfalls wird an die Chronologie der Ereignisse erinnert. Pünktlich zum Sendebeginn der „Aktuellen Kamera“ um 19.30 Uhr beginnt das Programm am Samstagabend, den 9. November 2019, der unter dem Titel „Erinnern Sie sich?(!)“. Neben verschiedenen Nachrichtensequenzen werden die Berichterstattung aus dem Deutschen Bundestag in Bonn, die in einer spontanen Geste der Abgeordneten gipfelte, gezeigt und Zeitzeugen, welche hier in Neustadt dieses legendäre Datum erlebten, zu Wort kommen. Dabei sollen nicht die politischen Entscheidungen, sondern die Menschen und das Zeitgeschehen rund um den 9. November 1989 im Mittelpunkt der Veranstaltung stehen. Für musikalische Atmosphäre sorgt an diesem Abend die Leipziger Band „Stilbruch“: Drei junge Männer mit klassischer Ausbildung spielen an Cello, Geige und Schlagzeug selbstkomponierte Lieder mit deutschen und englischen Liedtexten. Jung und modern werden sie den passenden musikalischen Rahmen für diese Feier geben, die als Gemeinschaftsveranstaltung des Fördervereins für Stadtgeschichte, der Stadtwerke Neustadt an der Orla GmbH und der Stadt Neustadt (Orla) organisiert wird. Der Eintritt zu dieser Veranstaltung ist frei.

## Nachrichten aus dem Rathaus

### Markttage im November 2019

An folgenden Dienstagen im Monat November 2019 finden auf dem Marktplatz in Neustadt an der Orla Markttage statt:

05.11.2019	Wochenmarkt
12.11.2019	Wochenmarkt
19.11.2019	Wochenmarkt
26.11.2019	Wochenmarkt

Die Markthändler freuen sich auf Ihren Besuch.

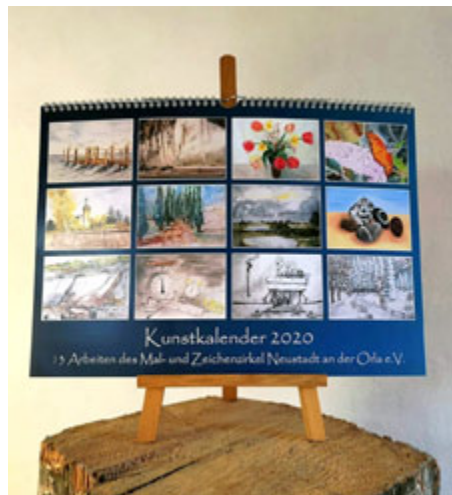
*M. Icha  
Marktmeister*

## Neues aus der TouristInfo: Eine malerische Reise durch die Monate

Auch in diesem Jahr können Sie ihn wieder in der TouristInfo im Lutherhaus kaufen: Den Kunstkalender 2020, gestaltet vom Neustädter Mal- und Zeichenzirkel e.V..

Jedes Kalenderblatt trägt die Handschrift eines anderen Künstlers und durch verschiedenste Maltechniken ist jede Seite ein neues Erlebnis. Erfreuen Sie sich beispielsweise im März an einem bunten Frühlingsstrauß oder sehen Sie den Herbstanfang im Steinbruch Döbritz durch die Augen des Künstlers. Ideal auch zum Verschenken!

Der Kalender in limitierter Auflage ist im Format A3 zu einem Preis von 15,00 Euro erhältlich.



## Wahlbenachrichtigungen doppelt verschickt

Die Wahlbenachrichtigungen für die Landtagswahl am Sonntag, 27. Oktober 2019 sind inzwischen an alle Wahlberechtigten verschickt. Allerdings haben einige der rund 8.126 Wahlberechtigten gleich zwei Benachrichtigung erhalten. Konsequenzen für die Gültigkeit der Wahl hat das nicht, es ist auch kein Grund, das Ergebnis anzufechten. Mit dem Druck, der Kupertierung und der Einlieferung der Wahlbenachrichtigungen bei der Deutschen Post wurde durch die Stadt der Gothaer EDV-Dienstleister KIV Thüringen GmbH beauftragt, der Kommunen in ganz Thüringen betreut. Durch einen technischen Defekt wurden die Wahlbenachrichtigungen versehentlich doppelt verschickt. Es ist aber ausgeschlossen, dass jemand mit zwei Benachrichtigungen auch zweimal seine Stimme abgeben kann. Ausschlaggebend für die Wahlberechtigung ist das Wählerverzeichnis, welches im Wahllokal sorgfältig geführt wird. Um Manipulationen auszuschließen, werde dort jede Stim-

abgabe vermerkt. Dadurch ist jeder Missbrauch einer überzähligen Wahlbenachrichtigungskarte ausgeschlossen. Die betroffenen Bürger werden, ebenso wie alle Wählerinnen und Wähler, nach Abgabe ihrer Stimme aus dem Wählerverzeichnis gestrichen. Jeder kann also nur einmal seine Stimme abgeben.

Wer in der kommenden Woche seine Karte noch nicht erhalten hat, aber meint, wahlberechtigt zu sein, kann sich im Bürgerbüro (Tel: 036481-850) zur Klärung melden. Wichtig: Die Benachrichtigung wird nicht zwingend zur Wahl benötigt. Sie dient in erster Linie der Information über den Wahltermin und das Wahllokal. Wer die Karte am 27. Oktober 2019 nicht zur Verfügung hat, aber wahlberechtigt ist, kann mit seinem Personalausweis zum Wahllokal gehen. Das richtige Wahllokal erfahren die Bürger ebenfalls über das Bürgerbüro.

H. Jansen-Schleicher  
Wahlleiterin

## Öffnungszeiten des Bürgerbüros

Die nächste Samstags-Sprechzeit im Bürgerbüro der Stadtverwaltung findet am 09.11.2019 von 9.00 bis 12.00 Uhr statt.

## Information aus dem Fundbüro

In der Zeit vom 29.08.2019 bis 09.10.2019 wurden im Fundbüro der Stadtverwaltung Neustadt an der Orla folgende Gegenstände abgegeben:

- Schlüsselbund mit 4 Schlüsseln, Karabinerhaken, Anhänger und Einkaufschip
- Schlüsselbund mit 6 Schlüsseln, Metallschild, Karabinerhaken und kleiner Figur

- zwei Fahrräder
- Schmuck

Der Eigentümer kann den Fundgegenstand nach erfolgter Überprüfung abholen. Die Herausgabe der Fundsache erfolgt gegen eine entsprechende Verwaltungsgebühr. Nähere Informationen erhalten Sie unter [www.neustadtanderorla.de](http://www.neustadtanderorla.de) oder 036481-850.

## Auswertung der Verkehrszählung

Auswertung vom 19. August 2019 bis 30. September 2019



Datum	Standort	Tempo	Verkehrsbewegung (Fahrzeuge)	Durchschnittsgeschwindigkeit	85% der Fahrzeuge fahren weniger als	Höchstgeschwindigkeit
19.08. - 26.08.2019	Lichtenau Fahrtrichtung Neustadt (Orla)	50	8.175	50,0 km/h	60,0 km/h	104,0 km/h
26.08. - 03.09.2019	Karl-Liebknecht-Straße, Höhe Gartenanlage Fahrtrichtung Schleiz	50	13.252	39,2 km/h	48,0 km/h	97,0 km/h
03.09. - 09.09.2019	Karl-Liebknecht-Straße, Höhe Sportplatz Fahrtrichtung Stadroda	50	18.302	41,5 km/h	50,0 km/h	102,0 km/h
09.09. - 16.09.2019	Molbitz, Pillingsdorfer Straße Fahrtrichtung Neustädter Straße	30	5.385	32,5 km/h	41,0 km/h	65,0 km/h
16.09. - 23.09.2019	Molbitz, Pillingsdorfer Straße, Höhe Dorfplatz Fahrtrichtung Pillingsdorf	30	5.318	33,3 km/h	42,0 km/h	63,0 km/h
23.09. - 30.09.2019	Molbitz, Neustädter Straße-Fahrtrichtung Pillingsdorf	30	6.123	31,3 km/h	38,0 km/h	65,0 km/h



# AMTLICHE MITTEILUNGEN

DER STADT NEUSTADT AN DER ORLA

19. Oktober 2019

Nummer 21/2019

30. Jahrgang

## Erneute Bekanntmachung

### der Ergänzungssatzung „Ziegeleiweg“ Börthen, Stadt Neustadt an der Orla nach § 34 Abs. 4 Nr. 3 BauGB.

Der Stadtrat der Stadt Neustadt an der Orla hat am 28.03.2019 mit Beschluss-Nr. SRS/573/44/19 die Ergänzungssatzung „Ziegeleiweg“ Börthen bestehend aus Planzeichnung und Begründung in der Fassung vom 05.03.2019 als Satzung beschlossen. Gemäß § 21 Abs. 3 Satz 1 Thüringer Kommunalordnung (ThürKO) wurde die vorstehende Satzung der Rechtsaufsichtsbehörde angezeigt.

Der Bekanntmachung entgegenstehende Äußerungen hat die Rechtsaufsichtsbehörde nicht abgegeben.

Da entgegen den Bestimmungen anstelle des Satzungsbeschlusses die Satzung bekannt gemacht wurde, war die Satzung bisher unwirksam. In Anwendung des § 214 Abs. 4 BauGB wird hiermit der Satzungsbeschluss bekannt gemacht und die Satzung damit rückwirkend in Kraft gesetzt.

Mit dieser Bekanntmachung des Satzungsbeschlusses gem. § 10 Abs. 3 BauGB tritt die Ergänzungssatzung „Ziegeleiweg“ Börthen rückwirkend zum 10.08.2019 in Kraft. Der Geltungsbereich ist in der Anlage dargestellt.

Die Satzung und ihre Begründung werden im Stadtbauamt, Markt 2, 07806 Neustadt an der Orla während der Dienststunden:

Dienstag 09:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 18:00 Uhr  
Donnerstag 09:00 - 12:00 Uhr

zu jedermanns Einsicht bereitgehalten. Über den Inhalt der Satzung wird auf Verlangen Auskunft erteilt.

Ist eine Satzung unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften, die in der Thüringer Kommunalordnung enthalten oder aufgrund der Thüringer Kommunalordnung erlassen wurden sind, zu Stande gekommen, so ist eine Verletzung gemäß § 21 Abs. 4 Satz 1 ThürKO unbeachtlich, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres nach Bekanntmachung der Satzung gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist (vgl. § 21 Abs. 4 Satz 3 ThürKO). Dies gilt nicht, wenn die Vorschriften über die Genehmigung, die Ausfertigung oder die Bekanntmachung verletzt worden sind. Wurde eine Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften geltend gemacht, so kann auch nach Ablauf der Jahresfrist jedermann diese Verletzung geltend machen (vgl. § 21 Abs. 4 Satz 3 ThürKO).

gez. R. Weiße  
Bürgermeister

## Beschlüsse aus der 2. Sitzung des Stadtrates am 26.09.2019

öffentlicher Teil:

### SRS/18/02/19

Der Stadtrat genehmigt die Niederschrift aus der 45. Sitzung des Stadtrates der Stadt Neustadt an der Orla vom 09.05.2019 (öffentlicher Teil).

### SRS/19/02/19

Der Stadtrat genehmigt die Niederschrift aus der 1. Sitzung des Stadtrates der Stadt Neustadt an der Orla vom 20.06.2019 (öffentlicher Teil).

### SRS/20/02/19

Der Stadtrat beruft folgende sachkundige Bürger für den Ausschuss Bildung, Kultur und Soziales:

- Christian Hirsch
- Fred Nimczick
- Manfred Pohl
- Janet Züchner.

### SRS/21/02/19

Der Stadtrat beruft folgende sachkundige Bürger für den Bau- und Umweltausschuss:

- Alexander Franz
- Frank Lenz
- Enrico Rattke
- Daniel Spielmann.

### SRS/22/02/19

Der Stadtrat beruft folgende sachkundige Bürger für den Finanz- und Liegenschaftsausschuss:

- Mandy Käßner
- Ronny Kaufmann
- Ina Ricke
- Gerold Schmidt.

### SRS/23/02/19

Der Stadtrat fasst den Beschluss zur Abwägung der öffentlichen und privaten Belange gemäß § 1 Abs. 7 und § 1a Abs. 2 Satz 3 BauGB zum Flächennutzungsplan Neustadt an der Orla.



#### Hinweise:

Gemäß § 215 Abs. 1 BauGB werden unbeachtlich

1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften und
2. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 beachtliche Mängel des Abwägungsvorganges, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Gemeinde unter Darlegung des die Verletzung begründeten Sachverhaltes geltend gemacht worden sind.

Die während der öffentlichen Auslegung des Entwurfs zum Flächennutzungsplan bis zum 01.08.2019 vorgebrachten Stellungnahmen der Öffentlichkeit, der Nachbargemeinden sowie der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange hat die Gemeindevertretung geprüft und mit folgendem Ergebnis gegeneinander und untereinander gerecht abgewogen (*Details siehe hierzu Abwägungsprotokoll*):

a.) Berücksichtigt werden Anregungen und Hinweise von:

6	Handwerkskammer für Ostthüringen	20.06.2018 (2019)
9	Landesamt für Landwirtschaft und Ländlichen Raum	11.07.2019
12a	Landesamt für Bau und Verkehr - Region Ost - Gera	01.07.2019
13	Thüringer Forstamt Neustadt	20.06.2019
15	Landesamt für Denkmalpflege und Archäologie, Bau- und Kunstdenkmalpflege	12.07.2019
14	Landesamt für Denkmalpflege und Archäologie, Archäologische Denkmalpflege	26.06.2019
26	Zweckverband Wasser und Abwasser Orla	25.06.2019
30	Arbeitsgruppe Artenschutz Thüringen e.V.	01.08.2019
D	Stadt Pößneck	15.07.2019

b.) teilweise berücksichtigt werden Bedenken, Anregungen und Hinweise von:

1	Thüringer Landesverwaltungsamt	15.07.2019
2	Landratsamt Saale-Orla-Kreis	12.07.2019
5	Landesamt für Bodenmanagement und Geoinformation	04.07.2019
Ö1	Bürger Stanau	10.07.2019
Ö2	Kleingartenverein „Am Schützenplatz“ e.V.	11.07.2019

c.) nicht berücksichtigt werden Bedenken, Anregungen und Hinweise von:

- keine

d.) folgende Stellungnahmen sind ohne Bedenken, Anregungen und Hinweise:

3	Landesamt für Vermessung und Geoinformation	19.06.2019
7	IHK Ostthüringen	12.07.2019
8	Thüringer Landesamt für Verbraucherschutz	25.06.2019
10	Polizeiinspektion Saale-Orla	08.07.2019
12b	Landesamt für Bau und Verkehr - Erfurt	01.07.2019
16	Landesamt für Umwelt, Bergbau und Naturschutz	17.07.2019
18	Deutsche Bahn AG	14.06.2019
19	Deutsche Telekom Technik GmbH	08.07.2019
20	GDMcom GmbH (Ferngas)	08.07.2019
22	TEN Thüringer Energienetze GmbH	20.06.2019
23	Thüringer Fernwasserversorgung	12.06.2019
31	Arbeitskreis Heimische Orchideen Thüringen e. V.	09.07.2019
34	Kulturbund für Europa e.V.	19.06.2019
37	Schutzgemeinschaft Deutscher Wald	08.07.2019
38	Verband der Fischwaid und zum Schutz der Gewässer und Natur e. V.	24.06.2019
E1	Gemeinde Lausnitz	25.06.2019
E2	Gemeinde Weira	26.06.2019
E3	Gemeinde Langenorla	27.06.2019

e.) folgende Stellungnahmen blieben aus:

4	Agentur für Arbeit Pößneck
11	Staatliches Schulamt Ostthüringen
17	Thüringer Liegenschaftsmanagement
22	KomBus Verkehr GmbH
24	Stadtwerke Neustadt an der Orla
25	Zweckverband Abfallwirtschaft Saale-Orla
27	Zweckverband Wasser Abwasser „Thüringer Holzland“
28	Evangelisches Pfarramt
29	Bischhöfliches Ordinariat
32	Bund für Umwelt und Naturschutz Deutschland
33	Grüne Liga e.V.
35	Landesjagdverband Thüringen e. V.

36	Naturschutzbund Deutschland
39	Verband für Angeln und Naturschutz Thüringen e. V.
40	Regionalverband ORLATAL „Gartenfreunde“ e.V.
A	Gemeinde Kospoda
B	Gemeinde Linda
C	Gemeinde Stanau
F	Verwaltungsgemeinschaft „Seenplatte“
G	Verwaltungsgemeinschaft „Triptis“
H	Verwaltungsgemeinschaft „Hügelland-Täler“

Die Verwaltung wird beauftragt, die Öffentlichkeit, die Nachbargemeinden sowie die Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange, soweit sie Stellungnahmen abgegeben haben, von diesem Ergebnis mit Angabe der Gründe in Kenntnis zu setzen.

#### SRS/24/02/19

Der Stadtrat Neustadt an der Orla beschließt den Flächennutzungsplan. Der Erläuterungsbericht zum Flächennutzungsplan, einschließlich Wohnbauflächenbedarfsprognose und Umweltbericht werden gebilligt.

Die Verwaltung wird beauftragt:

- den Flächennutzungsplan bei der Höheren Verwaltungsbehörde zur Genehmigung einzureichen und
- den Flächennutzungsplan nach Erteilung der Genehmigung ortsüblich bekannt zu machen. Dabei ist auch anzugeben, wo der Flächennutzungsplan mit Erläuterungsbericht und zusammenfassender Erklärung zur Berücksichtigung der Umweltbelange während der Dienststunden eingesehen und über den Inhalt Auskunft verlangt werden kann.

#### SRS/25/02/19

Der Stadtrat beschließt den Vorentwurf Variante A für die Maßnahme „Neugestaltung Marktplatz in Neustadt an der Orla“ und gibt die Vorentwurfsplanung (Leistungsphase 2) zur weiteren Bearbeitung frei.

#### SRS/26/02/19

Der Stadtrat beschließt die Vergabe von Planungsleistungen Leistungsphasen 1-9 für die Maßnahme „Grundhafter Ausbau Centbaumweg“ in Neustadt an der Orla an die wbu - Ingenieurgesellschaft für Wasserwirtschaft, Bauwesen und Umwelttechnik mbH, Hannostraße 5, 07318 Saalfeld zu einer Angebotssumme in Höhe von 57.296,95 € (brutto).

#### SRS/27/02/19

Der Stadtrat der Stadt Neustadt an der Orla billigt den vorliegenden Entwurf des Bebauungsplanes „Nr. 18 Triptiser Straße 2. Änderung“ mit der Begründung und Umweltbericht in der Fassung vom 28. August 2019 und beschließt die Offenlage gem. § 3 Abs. 2 BauGB und die Beteiligung der Träger öffentlicher Belange und der Nachbargemeinden gem. § 4 Abs. 2 BauGB.

#### SRS/28/02/19

Der Stadtrat stimmt dem Antrag auf Abweichung von der bauordnungsrechtlichen Festsetzung Ziffer 2 „Einfriedungen“ des Bebauungsplanes „W 1 - Auf dem Oberen Griese, 1. Änderung“ für das Grundstück „Am Gries 23“, Flur 4, Flst.Nr. 933/10 in 07806 Neustadt an der Orla unter der Auflage zu, dass der Zaun zum öffentlichen Straßenraum mit einheimischen Gehölzen (auch Koniferen) hinterpflanzt wird.

#### SRS/29/02/19

Der Stadtrat stimmt dem Antrag auf nachbarschaftsrechtliche Zustimmung zum Metallgitterzaun des Grundstücks „Am Gries 23“ in 07806 Neustadt an der Orla zu.

#### SRS/30/02/19

Der Stadtrat beschließt die Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens zum Bauantrag für das Anbringen von Außenwerbung zur Kennzeichnung des Objektes „Weltwitzer Weg 3“, Flur 12, Flurstück 1754/4 in der Gemarkung Neustadt in 07806 Neustadt an der Orla.



**SRS/31/02/19**

Der Stadtrat erteilt das gemeindliche Einvernehmen zum Antrag auf Vorbescheid: Neubau eines Einfamilienhauses mit Garage am Mittelweg, Gemarkung Molbitz, Flur 3, Flst.Nr. 249/5.

**SRS/32/02/19**

Der Stadtrat beschließt die Beteiligung der Stadt Neustadt an der Orla, Ortsteile Breitenhain-Strößwitz, Lichtenau und Stanau, an der Aktion der Telekom „Wir jagen Funklöcher“.

**SRS/33/02/19**

Der Stadtrat beschließt die Beauftragung und Realisierung eines auf dem Gestaltungswettbewerb „Das Ende des Zweiten Weltkrieges 1945 - Gedenken nach 75 Jahren“ beruhenden Denkmals/Mahnmals zur Aufstellung im Jahr 2020 im Rosengarten der Stadt Neustadt an der Orla für den Entwurf 1 der Arbeitsgemeinschaft Andreas Bauer und Jörg Rüdiger mit dem Titel „Der Bruch“.

**SRS/34/02/19**

Der Stadtrat beschließt die Versetzung in den Ruhestand auf Antrag nach § 26 Abs. 1 ThürBG der Beamtin im gehobenen Dienst der Stadtverwaltung Neustadt an der Orla.

*nichtöffentlicher Teil:*

**SRS/35/02/19**

Der Stadtrat genehmigt die Niederschrift aus der 45. Sitzung des Stadtrates der Stadt Neustadt an der Orla vom 09.05.2019 (nichtöffentlicher Teil).

**SRS/36/02/19**

Der Stadtrat genehmigt die Niederschrift aus der 1. Sitzung des Stadtrates der Stadt Neustadt an der Orla vom 20.06.2019 (nichtöffentlicher Teil).

**SRS/37/02/19**

Der Stadtrat beschließt für die private Rückbaumaßnahme Brauhausgasse 5, 7 und 9 die Bereitstellung der Fördermittel der Wohnungsbauförderung im Rahmen des Bund-/Länderprogrammes Stadtumbau. Die Verwaltung wird beauftragt, auf der Grundlage des vorliegenden Zuwendungsbescheides eine Rückbauvereinbarung mit dem Eigentümer abzuschließen.

**SRS/38/02/19**

Der Stadtrat beschließt für die private Sicherungsmaßnahme Brauhausgasse 3, 5, 7 und 9 die Erhöhung der Fördermittel der Wohnungsbauförderung im Rahmen des Bund-/Länderprogrammes Stadtumbau. Die Verwaltung wird beauftragt auf der Grundlage des vorliegenden Zuwendungsbescheides eine Änderung der Sicherungsvereinbarung vom 12.2./20.2.19 mit dem Eigentümer abzuschließen.

**SRS/39/02/19**

Der Stadtrat beschließt den Ankauf des Grundstückes in der Gemarkung Neustadt, Flur 11, Flst.Nr. 2546/1427 mit 714 m<sup>2</sup> - Garten in der Karl-Liebknecht-Straße.

**SRS/40/02/19**

Der Stadtrat lehnt den Ankauf des Grundstückes in der Gemarkung Neunhofen, Flur 2, Flst.Nr. 433/2 mit 10.616 m<sup>2</sup> - Grünland und Gehölz Am Weiraischen Wege - ab.

**SRS/41/02/19**

Der Stadtrat beschließt den Ankauf des Grundstückes in der Gemarkung Neustadt, Flur 2, Flst.Nr. 225 mit 662 m<sup>2</sup> - Baulücke, ehemals „Schwan“.

**SRS/42/02/19**

Der Stadtrat lehnt den Verkauf einer noch zu vermessenden Teilfläche von ca. 3.000 m<sup>2</sup> (500 m<sup>2</sup> Gartenland, Rest Grünland, z.T. bebaut) des Grundstückes in der Gemarkung Bөрthen, Flur 2, Flst.Nr. 74/3 (Sandweg) mit 12.791 m<sup>2</sup> ab.

## Beschlüsse aus der 1. Sitzung des Hauptausschusses am 17.09.2019

*öffentlicher Teil:*

**HA/1/1/19**

Die Mitglieder des Hauptausschusses genehmigen die Niederschrift aus der 37. Sitzung des Hauptausschusses vom 30.04.2019 (öffentlicher Teil).

*nichtöffentlicher Teil:*

**HA/2/1/19**

Die Mitglieder des Hauptausschusses genehmigen die Niederschrift aus der 37. Sitzung des Hauptausschusses vom 30.04.2019 (nichtöffentlicher Teil).

**HA/3/1/19**

Die Mitglieder des Hauptausschusses empfehlen dem Stadtrat die Versetzung in den Ruhestand auf Antrag nach § 26 Abs. 1 ThürBG einer Beamtin des gehobenen Dienstes der Stadtverwaltung Neustadt an der Orla.

**HA/4/1/19**

Die Mitglieder des Hauptausschusses empfehlen dem Stadtrat die Beteiligung der Stadt Neustadt an der Orla, Ortsteil Lichtenau an der Aktion der Telekom „Wir jagen Funklöcher“.

## Aufstellung der Wahlbezirke nach Straßen

Die Stadt Neustadt an der Orla ist in 11 Wahlbezirke eingeteilt. Jeder Wahlberechtigte kann nur in einem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist. Der Wahlbezirk und der Wahlraum sind auf der Wahlbenachrichtigungskarte vermerkt.

In der folgenden Aufstellung sind die Wahlbezirke nach Straßen aufgelistet:

**1 - Stadtbibliothek, Gerberstraße 2**

Am Döhleener Weg, Am Friedensgarten, Am Kalkofen, Am Lederwerk, Am Stadtweg, Bahnhofstraße, Dimitroffstraße, Döhlen, Eschenweg, Gerberstraße, Gerhart-Hauptmann-Straße, Heinrich-Heine-Straße, Hugo-Hartung-Straße, Karl-Liebkecht-Straße, Nordstraße, Orlagasse, Oststraße, Puschkinplatz, Rodaer Straße Haus-Nrn. gerade 28 - 82 und ungerade 13 - 85), Sachsenburg, Schleizer Straße (Haus-Nrn. gerade 2 - 28 und ungerade 3 - 15), Steinweg, Triptiser Straße (Haus-Nrn. gerade 4 - 12 und ungerade 1 - 15), Weltwitzer Weg, Weststraße

**2 - Goetheschule, Goethestraße 7**

Am Dachsberg, Am Oberen Gries, Am Rosenweg, Am Südhang, August-Bebel-Straße, Bөрthener Gäßchen, Bөрthener Weg, Fleischergasse, Gerichtsgasse, Goethestraße, Hauptstraße, Jungferngasse, Kahlaer Straße (Haus-Nrn. gerade 2 - 6), Kirchgasse, Kirchplatz, Krautgasse, Kurzer Weg, Lichtenauer Weg, Markt, Marktstraße, Mauergasse, Mühlestraße, Neugasse, Quendelweg, Rodaer Straße (gerade von 6 - 24 und 5 - 7a), Sackgasse, Sandweg, Schulgasse, Sorga, Storchspforte, Topfmarkt, Wimmelerstraße, Ziegeleiweg

**3 - Orlatal-Gymnasium, Pöbnecker Straße 24**

Am Eiskellerplatz, Am Gamsenteich, Am Graben, Am Gries, Am Heinrichsberg, Am Lindenplatz, Am Unteren Gries, An den Schneewehen, Arnshaugker Straße, Bachstraße, Bertolt-Brecht-Straße, Brauhausgasse, Ernst-Thälmann-Straße, Franz-Schubert-Weg, Friedhofspromenade, Friedhofstraße, Gartenstraße, Grüner Weg, Hain, Im Winkel, Laupheimer Straße, Leonhard-Frank-Straße, Ludwig-Jahn-Straße, Meilitzer Straße, Oberer Willy-Dolge-Weg, Pöbnecker Straße, Promenadenweg, Schillerstraße, Schloßgasse, Willy-Dolge-Weg

**4 - Kindertagesstätte „Gänseblümchen“, An der Körnerlinde 1**  
Am Silberberg, Arnshaugk (außer Arnshaugk 19 a), Centbaumweg, Florian-Geyer-Straße, Hans-Beimler-Straße, Heinrich-Kiefer-Straße, Hugo-Müller-Straße, Rathenaustraße, Straße des Friedens, Thomas-Müntzer-Straße, Weg am Wasserbehälter, Ziegenrucker Straße

**5 - „Betreutes Wohnen“ Molbitz, Dorfplatz 14**  
Am Hain, Am Kahlshaus, An der Pommerleede, Dorfplatz, Heinrichsruhe, In der Windschleiche, Mittelweg, Neustädter Straße, Obere Walkmühle, Pillingsdorfer Straße, Südstraße, Triptiser Straße (Haus-Nrn. gerade 16 - 34 und ungerade 17 - 31), Walkmühlenstraße, Zum Mühlenberg

**6 - Feuerwehrhaus Moderwitz, Lindenstraße 6**  
Am Berg, Am Rittergut, An der Kirche, Arnshaugk 19 a, Lindenstraße, Neuer Weg, Schleizer Straße (Haus-Nrn. gerade 32 - 62 und ungerade 21 - 39), Talstraße, Weltwitzer Straße

**7 - Begegnungsstätte Lichtenau, Zum Kalten Tal 5**  
An der Schule, Im Dorf, Kahlaer Straße (Haus-Nrn. gerade 8 - 22 und ungerade 1 - 5), Lausnitzer Weg, Viehweg, Wolfersdorfer Weg, Zum Kalten Tal

**8 - Gemeindeamt Neunhofen, Alte Landstraße 15**  
Alte Landstraße, Am Kupferberg, Am Lilienberg, An den Wehrwiesen, Auf dem Dohlenberg, Borngässel, Gewerbestraße, Kospodaer Straße, Leichweg, Neue Straße, Rödelsmühle, Schleichersmühle, Waldstraße, Zum Alten Mühlgraben, Zum Lärchenwald, Zum Mühlengrund

**9 - Landgasthof „Heideperle“, Strößwitz 3**  
Breitenhain, Strößwitz

**10 - Gemeindeamt Stanau, Ortsstraße 5**  
Stanau

**11 - Briefwahlvorstand, Markt 1**  
Wer seine Stimme am Wahltag nicht persönlich im Wahlraum abgeben kann, hat die Möglichkeit der Briefwahl.

## Aktuelle Sitzungstermine

Oktober	
28.10.2019, 18:30 Uhr	Bau- und Umweltausschuss
November	
12.11.2019, 18:30 Uhr	Finanz- und Liegenschaftsausschuss
14.11.2019, 19:00 Uhr	Ausschuss Bildung, Kultur und Soziales
26.11.2019, 18:00 Uhr	Hauptausschuss
Dezember	
02.12.2019, 18:30 Uhr	Bau- und Umweltausschuss
05.12.2019, 19:00 Uhr	Stadtrat
10.12.2019, 18:30 Uhr	Finanz- und Liegenschaftsausschuss

Die Sitzungen finden im Rathaus der Stadt Neustadt an der Orla, Markt 1, statt.

Die jeweilige Tagesordnung können Sie den Bekanntmachungen entnehmen, welche in den Schaukästen oder auf der Internetseite der Stadt Neustadt an der Orla veröffentlicht werden. Änderungen sind vorbehalten!

## Schiedsstelle der Stadt Neustadt an der Orla

Die nächste Sprechstunde der Schiedsstelle der Stadt Neustadt an der Orla findet **am Dienstag, 5. November 2019**, in der Zeit von 17.00 Uhr bis 18.00 Uhr, im Museum für Stadtgeschichte, Kirchplatz 7, statt.

## Termine Einwohnerversammlungen

- 22.10.2019** 19:00 Uhr Ortsteil Breitenhain-Strößwitz  
Gaststätte „Zur Einkehr“, Strößwitz 13
- 05.11.2019** 19:00 Uhr Ortsteil Stanau  
ehem. Gemeindeamt, Stanau 5

Änderungen sind vorbehalten!

## Standesamtliche Nachrichten

### Eheschließung

Die Stadtverwaltung Neustadt an der Orla gratuliert, verbunden mit den besten Wünschen für eine glückliche gemeinsame Zukunft:

Herrn Hannes Lindigkeit und Frau Mengyao Zhou, beide wohnhaft in Stuttgart, zu ihrer Eheschließung am 02.10.2019.

### Sterbefälle

Margritt Schmidt geb. Kellermann, zuletzt wohnhaft in Neustadt an der Orla, ist im Alter von 83 Jahren am 20.09.2019 verstorben.

Wolfgang Müller, zuletzt wohnhaft in Neustadt an der Orla-Neunhofen, ist im Alter von 85 Jahren am 23.09.2019 verstorben.

Gerhard Seyfert, zuletzt wohnhaft in Neustadt an der Orla, ist im Alter von 80 Jahren am 24.09.2019 verstorben.

Gerhard Brömel, zuletzt wohnhaft in Neustadt an der Orla, ist im Alter von 89 Jahren am 24.09.2019 verstorben.

Volker Pötschke, zuletzt wohnhaft in Neustadt an der Orla-Stanau, ist im Alter von 61 Jahren am 26.09.2019 verstorben.

## Wir gratulieren

Wir gratulieren allen Jubilaren, die in der Zeit vom 05. Oktober 2019 bis zum 18. Oktober 2019 Geburtstag hatten, nachträglich und wünschen alles Gute.

**zum 75. Geburtstag**  
Herrn Bernd Pechstädt,  
Sandweg 13, 08.10.2019  
Frau Irene Falk,  
Walkmühlenstr. 31, 12.10.2019

**zum 80. Geburtstag**  
Frau Gisela Pahlke,  
Orlagasse 29, 05.10.2019

**zum 85. Geburtstag**  
Frau Dorit Puschner,  
Thomas-Müntzer-Str. 25, 17.10.2019

**In Lichtenau zum 75. Geburtstag**  
Herr Reinhard Schlapp,  
Im Dorf 29, 06.10.2019

Zur Goldenen Hochzeit am 10.10.2019 gratulieren wir nachträglich den Eheleuten Helga und Peter Blüher, Am Oberen Gries 4, recht herzlich und wünschen alles Gute.

Zur Goldenen Hochzeit am 14.10.2019 gratulieren wir nachträglich den Eheleuten Karin und Wolfgang Blumenstein, Ernst-Thälmann-Str. 26, recht herzlich und wünschen alles Gute.

Zur Diamantenen Hochzeit am 15.10.2019 gratulieren wir nachträglich den Eheleuten Gisela und Horst Zimmermann, OT Breitenhain-Strößwitz, Strößwitz 11, recht herzlich und wünschen alles Gute.

## Aus dem Stadtgeschehen

### Lachen bis der Arzt kommt – Kurzweil und Humor in der Bibliothek mit U. S. Levin

Mehr als 90 Gäste konnten am Mittwochabend, 25.09.2019, zwei Stunden rezeptfrei in der Stadtbibliothek eine sehr gute Medizin genießen: Lachen.



Der „Schuldige“ dafür war in dem Fall der Chefsatiriker vom Mitteldeutschen Verlag, der Schriftsteller und Satiriker U.S. Levin, der nun bereits zum 9. Mal in der Stadtbibliothek Neustadt an der Orla war und gekonnt und pointiert seine skurrilen Absurditäten des Alltags zum Besten gab. Dargeboten wurde eine Auswahl heiterer Geschichten und Anekdoten aus seinen zuletzt erschienen Büchern „Dieses Kribbeln im Schlauch“ (mdv 2018) und „Herr Doktor, tut das weh?“ (mdv 2019). Grundlage für seine Satiren sind wahre Begebenheiten, die Levin oft Gesprächen im Alltag und unscheinbaren Zeitungsmeldungen entnimmt. So auch der Vorfall im australischen Sidney, in dem sich eine 82-Jährige, die von einem Handtaschen-dieb mit einem Messer bedroht wurde, erfolgreich wehrte, dabei tatkräftige Unterstützung durch ihre 7 Jahre ältere Freundin und eine dritte „jugendliche“ 71-Jährige fand. Erfolgreich konnte der Dieb, dem die Damen die Handtasche um die Ohren hauten, in die Flucht geschlagen werden.

Levins Resümee: „Ein Aufruf hallt und lallt um die Welt: ‚Senioren aller Heime vereinigt euch! Macht euch zum Motto: ‚Wir werden weder fallen, noch lassen wir uns alles gefallen!‘ Und der Erfolg gibt ihnen Recht, denn ihr neuer Kampfspruch lautet: ‚Eine fitte Oma haut jeden Gauner gleich ins Koma.‘“ (U. S. Levin „Dieses Kribbeln im Schlauch“, S. 54)

Diese witzigen Geschichten zum Thema Gangster, Gauner und Ganoven verband Levin mit hilfreichen Hinweisen in Bezug auf das unterschiedliche Strafmaß bei den von alten Herrschaften getätigten Delikten, sollte der ein oder andere der anwesenden Gäste auf die Idee kommen, sich die Rente durch Alterskriminalität ein wenig aufbessern zu wollen.

Im zweiten Teil des Abends beschäftigte sich U. S. Levin mit Satiren zur Wund- und

Wunderbehandlung; u. a. erfuhren die Zuhörer von den bürokratische Hürden auf dem Weg zur eigenen Reha und der Autor schilderte seine heiklen Erlebnisse als autodidaktische Praxisvertretung eines Gynäkologen.

Das Publikum dankte Levin für die humorvolle Unterhaltung mit kräftigem Applaus und so mancher Lachträne im Auge. Die Bibliothek dankte mit einem Regenschirm der Stadt Neustadt an der Orla als Geschenk und dem Zitat von Fernandel „Der Mut ist wie ein Regenschirm, wenn man ihn am dringendsten braucht, fehlt er einem.“ U. S. Levin sollte beides immer zur Hand haben, zumal man nach der Lesung weiß, dass der Regenschirm durchaus zweckentfremdet als Hieb- und Stichwaffe und somit als Rettungsschirm eingesetzt werden kann.



### Auszeichnung für die Feuerwehr Neustadt

Für den besonderen Einsatz im Ehrenamt überreichte der Landtagsabgeordnete Christian Herrgott (CDU) die Ehrenurkunde der Thüringer CDU-Fraktion für die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Neustadt an Stadtbrandmeister Ronny Kaufmann.

Die Urkunde mit dem Schriftzug „In dankbarer Anerkennung Ihres Wirkens im Dienste des Gemeinwohls im Freistaat Thüringen“ erhielt die Neustädter Feuerwehr auf Vorschlag von Christian Herrgott u.a. aufgrund ihres herausragenden Einsatzes beim Brand einer Doppelgarage im Januar 2019, in der 1000 Liter Diesel und weitere Chemikalien gelagert wurden.

Das Feuer drohte auf die angrenzenden Wohnhäuser überzugreifen. „Dieser gefährliche Einsatz, bei dem eine erhebliche Gefahr für die Anwohner bestand, hat wieder einmal gezeigt, dass die Kameraden und Kameradinnen der Feuerwehr Neustadt mit ihrer schnellen Hilfe und ihrem unermüdlichen Einsatz für das Leben in unseren Städten und Gemeinden unabdingbar sind.“ so Herrgott.



## Der Spielplatz in Strößwitz erhält ein neues Outfit

Am Ortsrand von Strößwitz befindet sich ein Spielplatz, welcher von den Kindern des Kindergartens „Räuberhöhle“ in Strößwitz sowie von ortsansässigen Kindern rege genutzt wird. Da der defekte Zaun um den Spielplatz eine Gefahrenquelle darstellte und einige Instandsetzungsarbeiten notwendig waren, sollte im Rahmen der Dorferneuerung Heidedörfer der Spielplatz saniert und aufgewertet werden. Entsprechende Fördermittel wurden beantragt und die Planung an das Ingenieurbüro SIGMA PLAN aus Weimar vergeben. Für die Baumaßnahme wurden ca. 50.000 € im Haushalt 2019 eingeplant. Das Thüringer Landesamt für Landwirtschaft und ländlichen Raum (TLLLR) be-



willigte Fördermittel in Höhe von 65 % der Kosten, ca. 32.500 €.

Seit Mitte September ist die Firma Garten- und Landschaftsbau Scherzer aus Saalfeld auf dem Spielplatz am Werke. Die um den Spielplatz befindlichen maroden Zaunteile wurden teilweise ausgetauscht und aus dem Lot geratene Zaunsäulen wieder aufgestellt. Die meisten Spielgeräte bleiben bestehen, nur die Wippe wird erneuert. Zusätzlich soll eine Kletter- und Balancieranlage aufgestellt werden. Der Sand an den Spielgeräten wurde bereits

erneuert und der Sandkasten neu eingefasst.

An der Westseite wird das Gelände neu profiliert und ein Barfußpfad angelegt. Weiterhin soll ein kleiner Naschgarten mit Beeresträuchern entstehen. Die Beete wollen die Kinder des Kindergartens selbst anlegen und bepflanzen. Dazu wurden auch 3 Hochbeete aufgestellt. Ende Oktober sollen die Arbeiten abgeschlossen sein. Dann werden sich die Kinder hoffentlich wohlfühlen auf Ihrem „neuen“ Spielplatz.

## Kirchliche Nachrichten

### Gottesdienste

#### Evang. Luth. Kirche

##### 18. Sonntag n. Trinitatis, 20.10.2019

10.00 Uhr Neustadt, Stadtkirche  
14.00 Uhr Kospoda, Kirche, Erntedank, Kirchweih und GKR-Wahl

##### 19. Sonntag n. Trinitatis, 27.10.2019

09.00 Uhr Neunhofen, Kirche, mit GKR-Wahl  
10.00 Uhr Neustadt, Stadtkirche  
11.00 Uhr Lausnitz, Kirche, mit GKR-Wahl  
14.00 Uhr Moderwitz, Kirche, mit GKR-Wahl

##### Refomationstag, Donnerstag 31.10.2019

10.00 Uhr Mittelpöllnitz, Kirche, Regionalgottesdienst zum Reformationsfest  
17 - 19 Uhr Neustadt, offene Stadtkirche zum Reformationstag

##### 20. Sonntag n. Trinitatis, 03.11.2019

09.00 Uhr Molbitz, Kirche, m. Totengedenken, m.A.  
10.00 Uhr Neustadt, Stadtkirche, Einführung des neuen Gemeindekirchenrates  
14.00 Uhr Kospoda, Kirche, Einführung des neuen Gemeindekirchenrates, m.A.

#### Kath. Kirchengemeinde St. Marien

##### Samstag, 19.10.

18.00 Uhr Gottesdienst in Triptis

##### Sonntag, 20.10.

08.30 Uhr Hochamt in Neustadt  
10.30 Uhr Hl. Messe in Auma

##### Donnerstag, 24.10.

17.30 Uhr Rosenkranzandacht in Neustadt

##### Samstag, 26.10.

18.00 Uhr Hl. Messe in Triptis  
18.00 Uhr Hl. Messe in Auma

##### Sonntag, 27.10.

08.30 Uhr Hochamt in Neustadt  
15.00 Uhr Gräbersegnung in Neustadt

##### Donnerstag, 31.10.

15.00 Uhr Gräbersegnung in Triptis, anschließend Hl. Messe in Triptis

##### - Hochfest Allerheiligen -

##### Freitag, 01.11.

08.00 Uhr Hl. Messe in Neustadt

##### Samstag, 02.11.

Kein Gottesdienst in Triptis  
15.00 Uhr Gräbersegnung in Auma, anschließend Hl. Messe in Auma

##### Sonntag, 03.11.

08.30 Uhr Hochamt in Neustadt

## Aus den Kirchengemeinden

### Kirchengemeinde St. Johannis

#### Gemeindekreise

##### Dienstag, 22.10.2019

19.30 Uhr Gemeindeversammlung mit Verkündigung der Wahlergebnisse zum Gemeindegemeinderat

##### Freitag, 25.10.2019

19.00 Uhr Junge Gemeinde  
Alle Jugendlichen und jungen Erwachsenen (ab Konfirmation bis ca. 20 Jahre) sind herzlich dazu eingeladen!

#### Konfirmanden- und Vorkonfirmandenunterricht

##### Donnerstag, 24.10.2019

16.00 Uhr gemeinsamer Konfirmanden- und Vorkonfirmandenunterricht

#### Kinderangebote

Dienstag,  
15.30 Uhr Neustadt, Christenlehre  
16.30 Uhr Neustadt, Kinderchor

#### Kirchenmusik

Montag,  
16.30 Uhr Gitarre, Kinder, Jugendliche und Erwachsene  
Dienstag,  
16.30 Uhr Kinderchor  
19.30 Uhr Gospelchor, nach Absprache (*gerade Woche Gemeindehaus Neustadt, ungerade Woche Gemeindezentrum Triptis*)  
Mittwoch,  
19.30 Uhr Kantorei

Freitag,  
15.00 Uhr Musizierkreis  
16.00 Uhr Jungbläser  
17.30 Uhr Posaunenchor

#### Hinweis zur Gemeindeversammlung

Am Dienstag, den 22. Oktober 2019, lädt die Gemeinde Neustadt um 19 Uhr zu einer Gemeindeversammlung ins Gemeindehaus ein. Neben aktuellen Fragen zur Gemeindearbeit in und um Neustadt wird zu dieser Versammlung auch das Ergebnis der Gemeindegemeinderatswahl bekannt gegeben. Die Wahl findet im Allgemeinen als Briefwahl statt. Wer seine Stimme aber im Wahllokal abgeben möchte, kann das am 22. Oktober von 17 - 18 Uhr im Gemeindehaus tun. Dies ist auch die letzte Möglichkeit, die Wahlbriefe noch direkt in die Wahlurne zu stecken.

### Kath. Kirchengemeinde St. Marien

#### Religionsunterricht Klasse 1 - 4:

Dienstag, 29.10. / 12.11.  
13.00 - 14.30 Uhr  
in der Schillerschule Neustadt

#### Religionsunterricht Klasse 5 - 10:

Montag, 21.10. / 04.11.  
14.30 - 16.00 Uhr  
Pfarrhaus Neustadt

#### Erstkommunionvorbereitung:

Samstag 02.11.  
9.30 - 12.30 Uhr im Pfarrhaus Neustadt

#### Erweiterter Pfarreirat im Pfarrhaus Neustadt:

Samstag, 26.10.  
09.00 - 14.00 Uhr im Pfarrhaus Neustadt  
(Treffen Pfarreirat Neustadt/Weida + Pößneck/Ranis)

## Vereine und Verbände

### Kreismeisterschaften im Tischtennis für Schüler und Jugendliche in Wurzbach

Am 28.09.2019 fanden in Wurzbach die diesjährigen Kreismeisterschaften aller TT-Nachwuchsspieler des Saale-Orla-Kreises statt. Von 9 bis 14 Uhr kämpften über 50 Nachwuchstischtennispieler in vier Altersklassen (Mädchen und Jungen

getrennt) um die begehrten ersten drei Plätze in den jeweiligen Altersklassen, die zur Teilnahme an den Ostthüringer Meisterschaften berechnen. Unsere Abteilung war mit sieben Spielern vertreten. Sehr erfolgreich schnitten dabei

die beiden Mädchen, Yola und Johanna, ab. Sie erkämpften in der jüngsten Mädchen-Altersklasse den ersten und zweiten Platz und erspielten sich im gemeinsamen Doppel die Vizemeisterschaft.

In der Jungen-Jugendaltersklasse, für die 13 Teilnehmer gemeldet hatten, schafften unsere drei Spieler den Sprung unter die letzten vier. In den entscheidenden Spielen mussten unsere Jungs aber die Überlegenheit des Schleizer TT-Sportgymnasten aus Erfurt Ian Bilek anerkennen und sich mit den Plätzen zwei bis vier zufrieden geben. Im gemeinsamen Doppel gewannen Pascal und Domenic jedoch den Kreismeistertitel und setzten sich im Finale gegen Bilek mit seinem Doppelpartner aus Oettersdorf im fünften Satz durch. Alle anderen Neustädter Nachwuchsspieler zeigten ebenfalls gute Leistungen und sind bei den nächsten Titelkämpfen wieder dabei.

Allen Platzierten wünschen wir eine erfolgreiche Teilnahme an den Ostthüringer Meisterschaften.

Klaus Mailbeck  
Abteilungsleiter Tischtennis  
SV Blau-Weiß, 90 Neustadt



Neustädter Teilnehmer Hintere Reihe von links: Niclas Hammerschmidt, Pascal Köhler, Domenic Burkhardt, Jannik Liebers; Vordere Reihe von links: Yola Feustel, Linus Müller, Johanna Vogel

## „SV Blau-Weiß ‘90“ ehrt Pokalhelden von 1979

Man schrieb das Jahr 1979, in welchem die 1. Mannschaft des Neustädter Fußballvereins sensationell den FDGB-Pokal des Bezirks Gera gewann. Die Mannschaft der BSG Motor Neustadt, wie sie damals gerufen wurde, kämpfte in der Saison 1978/79 zwar um den Klassenerhalt in der Bezirksliga, nachdem dieser aber mit einem 1:0 gegen Münchenbernsdorf gesichert werden konnte, war der Weg frei, sich auf die ausstehenden Pokalspiele zu konzentrieren. Unter anderem wurde Traktor Leutenberg mit 3:1 und Rotation Blankenstein mit 2:1 besiegt.

Weitere Gegner waren Greika Greiz und Chemie Kahla. Schließlich stand das Halbfinale gegen Motor Zeulenroda ins Haus. Vor über 1000 Zuschauern konnte dieses Spiel mit 3:1 gewonnen werden. Der Einzug in das Finale war perfekt. An einem schönen Donnerstagabend, vor 800 Zuschauern im entfernten Elsterberg, konnten die Neustädter dann alle Erwartungen übertreffen. Auch ein Halbzeitrückstand entmutigte sie nicht - am Ende wurde der Favorit aus Eisenberg mit 4:2 (nach Verlängerung) bezwungen und der Pokalsieg war perfekt.

Mit Zeulenroda und Eisenberg konnten zwei Mannschaften der Bezirksliga, welche den Aufstieg in die 2. DDR Liga anstrebten, überwunden werden. Eisenberg war nach der Niederlage so schockiert, dass sie dem offiziellen Abendessen verbittert fernblieben.

Für den FDGB Pokal der DDR qualifiziert, erwarteten die Sportfreunde der BSG Motor Neustadt in der 1. Runde nun den DDR Zweitligisten BSG Chemie Ilmenau. Dieser konnte ebenfalls sensationell mit 4:2 besiegt werden. In der 2. Runde wurde dann Motor Rudisleben empfangen, gleichermaßen Zweitligist.

Diese Mannschaft, mit ehemaligen Spielern von BFC Dynamo Berlin besetzt, bezwang die Neustädter kurz vor Schluss mit 2:1. Die starke kämpferische Leistung reichte an diesem Tage, dem 16.09.1979, nicht aus.



Der Vorstand des SV „Blau-Weiß ‘90“ nahm diese besonderen Ereignisse der Vereinshistorie zum Anlass, die Sportfreunde der damaligen Auswahl zum Heimspiel der heutigen 1. Mannschaft gegen den SV Jena Zwätzen einzuladen. In der Halbzeitpause wurden ehrende Worte anlässlich dieses 40jährigen Jubiläums an die versammelten Altmeister gerichtet.

Natürlich schwang ebenfalls die Hoffnung, dass der Geist des Erfolgs auch auf die aktuelle Partie übergriff, mit. Wie sehr sich diese Hoffnung bestätigen sollte, war allerdings in der Halbzeit noch überhaupt nicht abzusehen. So lagen die Gäste aus Jena, Tabellenführer der Landesklasse, verdient und scheinbar uneinholbar mit 3:1 vorn. In gerade einmal 15 Minuten sorgten Sandro Badermann, Kapitän Robin-Lee Engler und schließlich Mateusz Szalek auf Neustädter Seite ab der 69. Minute für die vielumjubelte Wende in diesem packenden Spiel. So lautete der Endstand 4:3 für den SV „Blau-Weiß ‘90“ Neustadt (Orla) e.V.. Natürlich bis auf bei den Jenaer Sportfreunden, welche über lange Strecken eine sehr gute Partie zeigten, war die Stimmung auf dem Sportplatz

„Rote Erde“ nun hervorragend und bildete den Rahmen für den gemeinsamen Abend. Die Jubilare waren eingeladen zum Abendessen, einem gemeinsamen Quiz, in welchem Fußballfragen aus den vergangenen 70 Jahren Neustädter Fußballgeschichte beantwortet werden mussten und zum Verweilen an der Fotowand mit Erinnerungen aus 1979.

Auch die 28 Neustädter Trainer der Abteilung Fußball-Nachwuchs waren zu Ihrem Saisonauftakt geladen, die Vorstandsvorsitzenden dankten den Herren für Ihr besonderes ehrenamtliches Engagement im Namen des Vereins. Der Trainerjob ist auch bei der Jugend nicht immer der einfachste, hat man doch viele Befindlichkeiten und Ansprüche bei jeder (Groß-)Wet-terlage unter einen Hut zu bringen.

Noch viele Stunden wurde über den Fußball von gestern und heute debattiert, wurden Anekdoten ausgetauscht und an den tollen Erfolg aus 1979, aber auch den sechs viel zu früh verstorbenen Kameraden des Teams, gedacht.

*Bert Rosenbusch*

## Saisonabschluss des RSV



Für den Saisonabschluss der Radler hatte sich der Vereinsvorsitzende wieder einen Extraknüller ausgedacht: einen Mehrkampf mit Geschicklichkeitsfahren, Rundenfahren und 400m-Lauf mit Athletiktest. Für jede Disziplin gab es Punkte. Sieger war der mit der besten Punktzahl. Von den

sieben Teilnehmern erreichten die besten Ergebnisse: 1. Christoph Poßner, 2. Norbert Pörsch, 3. Tom Richter.

Nach dem sportlichem Teil wurde im Rad-sport-Stützpunkt noch lange in gemütli-

cher Runde zusammengesessen und der Tag ausgewertet.

*Gerald Knobloch*



## Breitenhainer Waldgeister wieder auf Tour

Am Weltkindertag begaben sich die Mitglieder des Breitenhainer Heimatvereins auf ihre jährliche Ausfahrt. 35 Bewohner der 80 Seelengemeinde, darunter 11 Kinder, fuhren mit einem Bus nach Gotha und erkundeten das Schloß Friedenstein.

Die Kammerzofe Johanna „ein Überbleibsel aus dem Ende des 18. Jahrhundert“ machte uns mit der Geschichte und den Bräuchen des Herzoghauses bekannt. Im größten Barockbau des 18. Jahrhunderts residierten die Herzoge von Sach-

sen Gotha. Neben ihren Wohstätten war hier auch die gesamte Verwaltung untergebracht. Der Name Friedenstein wird in Verbindung mit der Zerstörung der Vorgängerburg gebracht und erinnert an die Kriegereignisse des vorhergehenden Jahrhunderts. Nur wenige von uns wußten, dass ein männlicher Vorfahre des englischen Königshauses aus dem Hause Gotha stammt. Durch ihre humoristische, das Publikum einbeziehende Art, war der Besuch für alle sehr unterhaltend.

Nach einem kräftigen Mittagessen fuhren wir zum Baumkronenpfad in den Hainich. Bei herrlichem Spätsommerwetter konnte jeder individuell über den Wipfeln der Bäume wandeln und neue Erkenntnisse sammeln. Die beginnende Laubfärbung war eine Augenweide, besonders für die Naturliebhaber. Dabei konnten nicht nur Buchen bestaunt werden. Einige Männer interessierte die Art und Weise des Bauwerks. Auch die Wurzelhöhle war sehr sehenswert.

Das Leben unter der Erde ist ja oft im Verborgenen.

Mit der untergehende Abendsonne trat dann unsere Reisegruppe den Weg nach Hause an.

*Gerold Schmidt*



die Breitenhainer am Bus in Gotha

## Gartengrundstück zu verpachten

Ein Garten mit 300 m<sup>2</sup> und Laube ist in der Gartenanlage „Unter der Sachsenburg“ in Neustadt (Orla) zu verpachten. Guter Zustand. Infos unter Tel.: 0176 2472 4117

*Ulf Penndorf*

## Wiedereinweihung der Orgel mit Festgottesdienst in Moderwitz

Seit Oktober 2018 musste unsere Kirchgemeinde auf die Orgel aus dem Jahre 1867 verzichten, denn sie wurde für 41.000 Euro generellüberholt. Am Samstag kamen Gäste aus Altenstett und wurden von der Hauptamtsleiterin H. Jansen-Schleicher im schönem Rathaussaal empfangen. Es folgte ein Besuch im Lutherhaus und in der Stadtkirche. Im Anschluss ging es zu einem geselligen Beisammensein in den Propellersaal mit Pfarrer Dr. Wolf, Gästen und Gastfamilien.

Am Sonntag war es dann endlich soweit. Feierlich war der Einzug in die vollbesetzte Kirche bei Musik vom Neustädter Posaunenchor und den Gastbläsern aus Althengstett. Pfarrer Schoch aus der Partnergemeinde richtete ein Grußwort an die Gemeinde und bedankte sich für die Gastfreundschaft. Die Pröpstin Dr. F. Spengler hielt die Predigt. Pastorin Romisch nahm die Weihehandlung vor und danach konnte Kantor Paul Bars die Orgel in vollen Tönen erklingen lassen. Es war ein ergreifendes Gefühl, als der klare Klang unseren Kirchenraum erfüllte zur Freude der Menschen und zum Lobe Gottes. Großer Dank galt allen Spendern. Orgelbaufirma Peiter sowie anderen Handwerkern und Mitwirkenden wurden Präsente überreicht. E. Just präsentier-



te einige eindrückliche literarische Texte über die Orgel. Im Anschluss ging es dann auf dem Dorfplatz ins Zelt, wo eine Festtafel mit Kaffee, Kuchen und Schnittchen vorbereitet war. Wir freuen uns, dass alles so gut von der Gemeinde und Gästen angenommen wurde. So hat sich die Mühe



gelohnt. Großen Dank an alle Helfer, die diese Feier ermöglichten, den Backfrauen für den leckeren Kuchen und dem Kultur- und Heimatverein Moderwitz e.V. für die Bereitstellung der Räumlichkeiten.

*Karin Pohl*

## Läufer des TSV Germania bei Wertungsläufen erfolgreich

Am 06. September wurde im Rahmen des Pößnecker Stadtfestes der 13. Viertel- und Halbstundenlauf im Stadion auf der Griebse ausgetragen. Dabei gab es neun Altersklassensiege durch Läufer und Läuferinnen des TSV Germania 1887 Neustadt zu bejubeln.

Im Viertelstundenlauf gelang dies Amelie Broßmann in der AK W9 mit 3.245 Metern, Lerell Köpke in der AK M7 mit 3.445 Metern, Maximilian Wöllner in der AK M8 mit 3.450 Metern und Lukas Wöllner in der AK M11 mit 3.500 Metern.

Zweite Plätze belegten Pauline Landgraf in der AK W9 mit 3.140 Metern, Felix Letsch in der AK M9 mit 2.702 Metern, Leonard Michel in der AK M10 mit 3.218 Metern und Fritz Gruner in der AK M11 mit 3.495 Metern. Zwei dritte Plätze gingen an Bastian Lindig in der AK M7 mit 3.000 Metern und an Florian Kämmerle in der AK M11 mit 3.460 Metern.

Im Halbstundenlauf sicherten sich den Sieg in ihren Altersklassen Emma Liebers in der AK W13 mit 5.810 Metern, Lucy Ann Grau in der AK W15 mit 5.385 Metern, Janine Thureau in der AK W40 mit 6.390 Metern, Torsten Burkhardt in der AK M35 mit 6.680 Metern sowie Jürgen Gläser in der AK M60 mit 5.495 Metern. Zweite Plätze gingen hier an Katja Pörsch in der AK W35 mit 5.795 Metern, Robert Seydewitz in der AK M20 mit 3.760 Metern und Patrick Broßmann in der AK M40 mit 7.500 Metern. Den 5. Platz in der AK W40 belegte Ivonne Lautenschläger mit 5.130 Metern. Den 6. Platz in der AK W40 belegte Simone Dunkel mit 5.120 Metern.

Eine Woche später wurde mit dem 25. Limberglauf in Ranis bei herrlichem Wetter ein weiterer Wertungslauf im Saale-Orla-Läuferpokal 2019 ausgetragen. Anders als beim Stadionlauf in Pößneck mussten die Teilnehmer hierbei je nach Distanz ei-



Viertelstundenlauf der Jungen in Pößneck (Foto: E. Wachtelborn)

nen unterschiedlich langen Anstieg bewältigen.

Über 1,6 Kilometer nahmen 12 Läuferinnen und Läufer des TSV Germania Neustadt teil. Altersklassensiege errangen Amelie Broßmann in der AK W9 in 6:41 Minuten, Helena Broßmann in der AK W11 in 6:11 Minuten, Bastian Lindig in der AK M7 in 6:49 Minuten und Lukas Wöllner in der AK M11 in 5:44 Minuten.

Zweite Plätze belegten Theresa Weiser in der AK W8 in 7:33 Minuten, Johanna Böttcher in der AK W11 in 7:42 Minuten sowie Fritz Gruner in der AK M11 in 6:06 Minuten. Den 3. Platz in ihren Altersklassen belegten Hanna Wojtech in der AK W8 in 8:50 Minuten, Alexandra Lindig in der AK W12 in 7:32 Minuten, Maximilian Wöllner in der AK M8 in 6:47 Minuten, Leonard Michel in der AK M10 in 6:38 Minuten und

Florian Kämmerle in der AK M11 in 6:32 Minuten.

Über 5 Kilometer holten sich den Altersklassensieg Torsten Burkhardt in der AK M35 in 23:26 Minuten und Gunter Schudeja in der AK M45 in 19:27 Minuten. Den 2. Platz belegte Robert Seydewitz in der AK M20 in 43:22 Minuten. Den 3. Platz belegte in der AK W40 Simone Dunkel in 29:00 Minuten.

Über 10 Kilometer nahm Patrick Broßmann den langen Anstieg in Angriff und rannte nach 43:06 Minuten als Gesamtdritter und zweiter Läufer in seiner Altersklasse M40 über die Ziellinie.

Der TSV Germania 1887 Neustadt e. V. gratuliert allen Teilnehmern ganz herzlich zu ihren guten Platzierungen.

*Torsten Burkhardt*

## Sonstige Mitteilungen

### Treffen ehemaliger Mitarbeiter des „VEB Schweinezucht und –mast Neustadt (Orla)“

Am Freitag, den 8. November 2019 um 18.00 Uhr findet das nächste Treffen im Club der Volkssolidarität, Orlagasse 29, statt. Alle ehemaligen Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen sind herzlich eingeladen. Wir bitten um eine telefonische Rückmeldung bei Lore Uhlitzsch unter 036481/845975 und freuen uns auf einen schönen Abend.

*Gabi Kühn und Lore Uhlitzsch*

### Kursangebote der Volkshochschule SOK

Unter [www.vhs-sok.de](http://www.vhs-sok.de) finden Sie die vollständige Veranstaltungsübersicht der Volkshochschule.

**Schmuck schmieden** | 19H1-21001  
Do, 24.10.2019, 17:30 - 21:30 Uhr,  
1 Abend  
Pößneck, Regelschule „Prof. Franz Huth“,  
Karl-Marx-Str. 15 b, Werkstatt

**Tai Chi & Qigong (Einführungskurs)**  
19H2-30102  
Do, 24.10.2019, 18:00 - 19:30 Uhr,  
8 Abende  
Neustadt, Haus am Stadttor,  
Pößnecker Straße 1

**vhs** Volkshochschule  
Saale-Orla-Kreis

**Rückhalt - Ganzheitliche Rückenschule (10x60min)** | 19H3-30302  
Mo, 23.09.2019, 19:30 - 20:30 Uhr,  
10 Abende  
Triptis, Kindertagesstätte „Farbenklex“,  
Am Postberg 10

**Anmeldungen sind möglich:**  
per E-Mail: [anmeldung@vhs-sok.de](mailto:anmeldung@vhs-sok.de)  
per Telefon: 03647 448-144